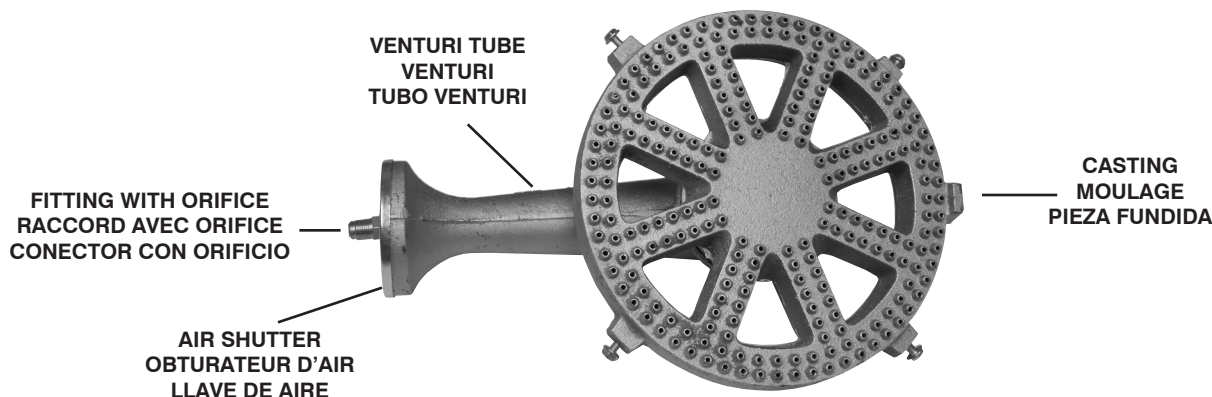




**METAL FUSION, INC.**  
712 St. George Avenue.  
Jefferson, LA 70121  
(504) 736-0201  
www.kingkooker.com

## WKAF11B-Instructions and Warnings WKAF11B-Instructions et Avertissements WKAF11B-Instrucciones y Advertencias



**THIS IS A HIGH PRESSURE CAST BURNER WITH ORIFICE FOR USE ONLY ON PORTABLE PROPANE OUTDOOR COOKERS. CHECK YOUR PRODUCT AND ITS INSTRUCTION MANUAL FOR THE PROPER REPLACEMENT PARTS BEFORE ATTACHING THIS CASTING TO ANY L.P. GAS PRODUCT. THE INSTRUCTION MANUAL INCLUDED WITH YOUR APPLIANCE CONTAINS IMPORTANT INFORMATION NECESSARY FOR THE PROPER ASSEMBLY AND SAFE USE OF THE APPLIANCE. READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING AND USING THE APPLIANCE. KEEP THAT MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

**CECI EST UN BRÛLEUR EN FONTE À HAUTE PRESSION AVEC ORIFICE À UTILISER UNIQUEMENT AVEC DES APPAREILS DE CUISSON DE PLEIN AIR FONCTIONNANT AU PROPANE. VÉRIFIER VOTRE PRODUIT ET SON MODE D'EMPLOI S'Y RAPPORTANT POUR CONNAÎTRE LES PIÈCES DE RECHANGE ADÉQUATES AVANT DE FIXER LE BRÛLEUR À TOUT PRODUIT ALIMENTÉ AU GPL. LE MODE D'EMPLOI FOURNI AVEC VOTRE APPAREIL COMPREND DES INFORMATIONS IMPORTANTES NÉCESSAIRES AU MONTAGE CORRECT ET À L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DE L'APPAREIL. LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS AVANT DE MONTER ET D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

**ESTE ES UN QUEMADOR DE FUNDICIÓN DE ALTA PRESIÓN CON ORIFICIO QUE SIRVE ÚNICAMENTE PARA HORNILLOS DE PROPANO, PORTÁTILES PARA COCINAR AL AIRE LIBRE. ANTES DE CONECTAR ESTA PIEZA FUNDIDA A CUALQUIER DISPOSITIVO DE GAS LP, REVISE SU DISPOSITIVO Y CONSULTE SU MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA ADQUIRIR LOS REPUESTOS ADECUADOS. EL MANUAL DE INSTRUCCIONES QUE INCLUYE SU APARATO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE Y NECESARIA PARA ENSAMBLAR CORRECTAMENTE EL APARATO Y USARLO DE MANERA SEGURA. LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR EL APARATO. GUARDE ESE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.**

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- A) ORIFICE INSTALLATION : Tighten the fitting into the venturi with a torque wrench, up to a torque of 95 to 105 lb./in. Alternatively, hand tighten securely and then, using a wrench, tighten an additional 1-1 1/2 turns.
- B) Reference your product's instruction manual for proper assembly of burner into your cooker frame.
- A) INSTALLATION D'ORIFICE : Serrer le raccord dans le venturi à l'aide d'une clé dynamométrique à 95 - 105 lb/po. Autrement, serrer à la main et, à l'aide d'une clé, serrer encore de 1 à 1,5 tour.
- B) Reportez-vous au mode d'emploi du produit pour savoir comment installer correctement le brûleur dans le bâti de l'appareil de cuisson.
- A) INSTALACIÓN DEL ORIFICIO : Ajuste el conector al tubo Venturi con una llave torsiométrica hasta un momento de torsión de 95 por 105 libras/pulgada. Como alternativa, ajústelo bien manualmente y luego, con la llave, ajuste de 1 a 1 1/2 vueltas más.
- B) Consulte el manual de instrucciones del producto para obtener los detalles de cómo ensamblar el quemador al armazón del hornillo.

**Maintenance:** Follow all lighting instructions in your Instruction Manual of the outdoor cooker each time the cooker is used. When lighting, check that the flame is blue and that the flames are emitted from every port in the casting. If not, rotate the air shutter position until there is a blue flame. Opening the shutter too much will cause the flame to “Lift” off the burner. If there is a yellow flame, or if some ports have no flame, this indicates there may be an obstruction in the venturi tube or ports. If there is any obstruction or a yellow flame, and the air shutter adjustment has not solved the problem, turn off the cooker and allow time for it to cool. Disconnect the hose and orifice from the cooker. Remove the air shutter using an adjustable wrench. Check the venturi tube with a flashlight to see if there is a blockage. If a blockage is present use a wire such as a coat hanger to slide into the venturi tube to remove the blockage. Reattach the air shutter to the venturi tube using the adjustable wrench. Assemble and light the cooker again as per your instruction manual. If this does not resolve the problem, please call Metal Fusion, Inc. at (800) 783-3885.

**Entretien:** Suivre toutes les instructions d’allumage se trouvant dans votre mode d’emploi à chaque utilisation de l’appareil de cuisson. Lors de l’allumage vérifier que les flammes sont bleues et qu’elles sortent de chaque orifice du brûleur. Dans le cas contraire, tourner le papillon d’air jusqu’à ce que la flamme soit bleue. Une ouverture excessive du papillon provoque un « décollement » de la flamme du brûleur. En cas de flamme jaune, ou si des orifices ne comportent pas de flammes, le tube venturi ou les orifices peuvent être obstrués. En présence d’une obstruction ou d’une flamme jaune, et si le réglage du papillon d’air n’a pas résolu le problème, arrêter l’appareil de cuisson et le laisser refroidir. Débrancher le tuyau et orifice de l’appareil de cuisson. Déposer le papillon d’air au tube venturi à l’aide du clé ajustable. Vérifier le tube venturi avec une lampe de poche pour voir s’il est colmaté. Dans l’affirmative, utiliser du fil de fer, comme par exemple un cintre, dans le tube venturi pour enlever tout produit ou objet obstruant. Refixer le papillon d’air au tube venturi à l’aide du clé ajustable. Remonter l’appareil de cuisson et le rallumer selon les directives dans votre mode d’emploi. Si le problème persiste, appeler Metal Fusion, Inc. au 1-800-783-3885.

**Mantenimiento:** Siga todas las instrucciones para encender de su manual de instrucciones cada vez que use el hornillo. Al encender, compruebe que la llama sea azul y que las llamas salgan de todas las ranuras de la pieza fundida. Si no, haga girar la llave del aire hasta que la llama salga azul. Si abre demasiado la llave del aire, las llamas “saltarán” del hornillo. Si la llama es amarilla, o si algunas de las ranuras no tienen llama, esto indica que puede haber una obstrucción en el tubo Venturi o en las ranuras. Si existe cualquier obstrucción o si la llama es amarilla, y el problema no se resuelve al ajustar la llave de aire, apague el hornillo y deje que se enfríe. Desconecte la manguera y orificio del hornillo. Quite la llave de aire con un llave inglesa. Examine el tubo Venturi con una linterna para ver si está bloqueado. Si está bloqueado, use un alambre como el de una percha y métalo por el tubo Venturi para quitar el bloqueo. Conecte la llave de aire de nuevo al tubo Venturi con un llave inglesa. Arme y encienda el hornillo nuevamente como lo indica su manual de instrucciones. Si el problema no se resuelve con esto, llame a Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885.

**▲ WARNING ▲ AVERTISSEMENT ▲ ADVERTENCIA**

**FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS, INCLUDING THOSE IN YOUR APPLIANCE’S INSTRUCTION MANUAL, COULD RESULT IN FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD OR CARBON MONOXIDE POISONING WHICH COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.**

**FOR OUTDOOR USE ONLY**

**LE NON-RESPECT DE TOUTES DES INSTRUCTIONS ET DE TOUS LES AVERTISSEMENTS, Y COMPRIS CEUX DU MODE D’EMPLOI DE VOTRE APPAREIL, PEUT ENTRAÎNER UN INCENDIE, UNE EXPLOSION, DES RISQUES DE BRÛLURE OU D’EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE POUVANT CAUSER DES DÉGÂTS MATÉRIELS, DES BLESSURES, VOIRE LA MORT.**

**POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT**

**NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, INCLUSO LAS QUE SE DETALLAN EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES QUE SE INCLUYE CON SU APARATO, PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, LO QUE PUEDE CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.**

**SÓLO PARA USAR AL AIRE LIBRE**